

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH
Schönbacher Straße
35745 Herborn - Hörbach
Typ: **R6438**
Ausführung: **06 m. Zentrierring Ø72,5/57,1**

ANLAGE 8 zum
Teilegutachten
Nr. **RZ95/41421/B/67**
Blatt 1 von 5

Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

Radtyp : R6438
Radausführung : 06
Radgröße nach Norm : 6J x 14 H2
Einpreßtiefe in mm : 38
zulässige Radlast in kg : 515 *)
zul. Abrollumfang in mm : 1880
Lochkreisdurchmesser in mm : 108
Lochzahl : 4
Mittenlochdurchmesser in mm : 72,6
Zentrierart : Mittenzentrierung über Zentrierring,
Mittenlochdurchmesser , Kennz. Ø72,5/57,1

*) bzw. 505 bei zulässigen Abrollumfang von 1920 mm (195/70R14).

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller : Audi NSU Auto Union AG., Neckarsulm
bzw. Audi AG., Ingolstadt
Radbefestigungsteile : Mit den vom Radhersteller mitzuliefernden
Kegelbundradschrauben M14 x 1,5,
Schaftlänge 32 mm
Anzugsmoment in Nm : 110
Spurverbreiterung : bis zu 20 mm

Typ: 81		ABE / EG-Genehmigung: A875/2	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
51; 83; 85; 100	Audi 90	185/60R14-82	2)3)4)5) 6)7)8)9)10)
85; 100	Audi Coupé	195/60R14-85 1)12)	11)15)

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH
 Schönbacher Straße
 35745 Herborn - Hörbach

Typ: **R6438**
 Ausführung: **06 m. Zentrierring Ø72,5/57,1**

ANLAGE 8 zum
 Teilegutachten
 Nr. **RZ95/41421/B/67**

Blatt 2 von 5

Typ: 85			
ABE / EG-Genehmigung: B818			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
66; 81; 82; 85; 88; 96; 100	80 Quattro 90 Quattro 80 Quattro Coupé 90 Quattro Coupé	175/70R14-84 185/60R14-82 195/60R14-85 1)12)	2)3)4)5) 6)7)8)9)10) 11)13)15)

Typ: 44			
ABE / EG-Genehmigung: C727			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
51; 55; 66; 74; 77; 100; 101	Audi 100 Audi 100 CS Audi 100 CD Audi 100 CC	185/70R14-86 195/70R14-89 17)	2)3)4)5) 6)7)8)9)10) 11)15)16) 18)

C727/NT06

4/108/57,1

Typ: 44			
ABE / EG-Genehmigung: C727/1			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
51; 55; 65; 66; 83; 85; 98; 100; 101	Audi 100 Audi 100 CS Audi 100 CD Audi 100 CC	185/70R14-86 195/70R14-89 17)	2)3)4)5) 6)7)8)9)10) 11)15)16) 18)

C727/1/NT09

1050/980

4/108/57,1

Typ: 44Q			
ABE / EG-Genehmigung: D403			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65; 66 65; 66	Audi 100- Quattro Audi 100- Avant Quattro	185/70R14-86 195/70R14-89 17)	2)3)4)5) 6)7)8)9)10) 11)15)16) 18)

D403/1/NT04

1030/1050

4/108/57,1

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH
 Schönbacher Straße
 35745 Herborn - Hörbach

Typ: **R6438**
 Ausführung: **06 m. Zentrierring Ø72,5/57,1**

ANLAGE 8 zum
 Teilegutachten
 Nr. **RZ95/41421/B/67**

Blatt 3 von 5

Typ: 44Q			
ABE / EG-Genehmigung: D403/1			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65; 66; 100; 101	Audi 100- Quattro	185/70R14-86	2)3)4)5)
65; 66; 100; 101	Audi 100- Avant Quattro	195/70R14-89 17)	6)7)8)9)10) 11)15)16) 18)

D403/1/NT04

1030/1050

4/108/57.1

Typ: 89			
ABE / EG-Genehmigung: E251			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
37; 40; 48; 50; 51; 55; 59; 66; 82; 83; 85; 100	Audi 80 (Lim.) Audi 90 (Lim.)	175/70R14-85 185/65R14-85	2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 15)
83	Audi Coupé (3-Gang-Automatik)	195/60R14-85	

E251/NT07E

950/830

4/108/57.1

Typ: 89			
ABE / EG-Genehmigung: E251/1			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
50; 51; 59; 66; 82; 85 98; 101	Audi 80 (Lim.) Audi 90 (Lim.)	175/70R14-85 185/65R14-85	2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 15)
83	Audi Coupé (3-Gang-Automatik)	195/60R14-85	

E251/1/NT03E

950/830

4/108/57.1

Typ: 89Q			
ABE / EG-Genehmigung: E399			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
66; 82; 83; 85; 100; 101	Audi 80 quattro (Lim.) Audi 90 quattro (Lim.)	175/70R14-85 185/65R14-85 195/60R14-85	2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 13)15)

E399NT07E

950/950

4/108/57.1

Hersteller: Artec Autoteilehandelsges.mbH
Schönbacher Straße
35745 Herborn - Hörbach

ANLAGE 8 zum
Teilegutachten
Nr. **RZ95/41421/B/67**

Typ: **R6438**

Ausführung: **06 m. Zentrierring Ø72,5/57,1**

Blatt 4 von 5

Typ: 89Q			
ABE / EG-Genehmigung: E399/1			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnung(en)	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
66; 85; 98; 101	Audi 80 quattro (Lim.) Audi 90 quattro (Lim.)	175/70R14-85 185/65R14-85 195/60R14-85	2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 13)15)

E399/NT3

950/950

4/108/57,1

Auflagen und Hinweise

- 1) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von
Fahrzeughersteller,
Fahrzeugtyp und
Fahrzeugidentifizierungsnummer
auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.
- 2) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.
Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.

Hersteller:	Artec Autoteilehandelsges.mbH Schönbacher Straße 35745 Herborn - Hörbach	ANLAGE 8 zum Teilegutachten Nr. RZ95/41421/B/67
Typ:	R6438	
Ausführung:	06 m. Zentrierring Ø72,5/57,1	Blatt 5 von 5

- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Radinnenseite wahlweise mit Klammer- oder Klebegewichten ausgewuchtet werden.
- 11) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nur mit 15-Zoll-Bereifung ausgerüstet sind.
- 12) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten umzulegen.
- 13) Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb muß der Reifen des Reserverades den gleichen Abrollumfang aufweisen wie die am Fahrzeug montierte Bereifung.
- 15) Nur zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser bis 256 mm an Achse 1.
- 16) Nur möglich an Fahrzeugen mit 4-Loch Radanschluß.
- 17) Aufgrund der geprüften Radfestigkeit nur zulässig an Fahrzeugen mit zulässigen Achslasten bis 1000 kg.
- 18) Aufgrund der geprüften Radfestigkeit nur zulässig an Fahrzeugen mit zulässigen Achslasten bis 1030 kg.

Diese Anlage mit den Blättern 1 bis 5 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ R6438 des Auftraggebers Artec Autoteilehandelsges.mbH.

Essen, 22.07.1995

K:\RÄDER\RZ\14ZOLL\41421B67\ANL8.DOC\ZAHN